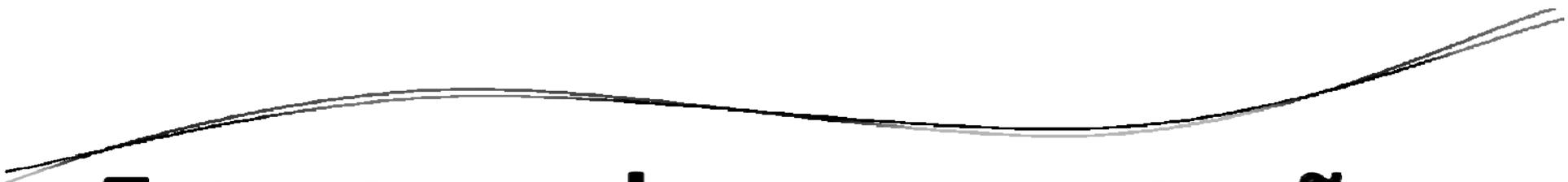


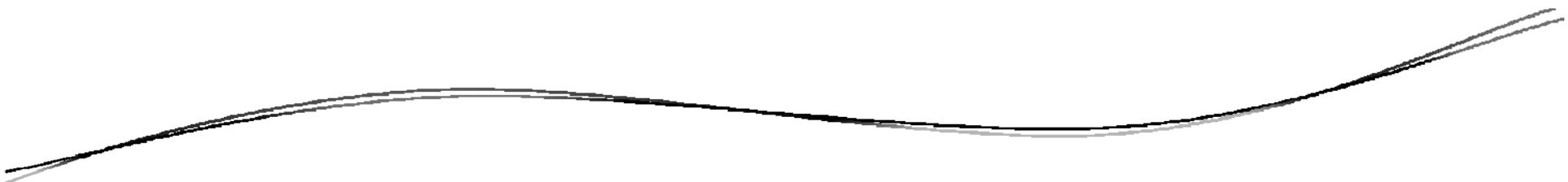
Normas de elaboração de bibliografia de “acordo” com a ISO 690-2010

Guilhermina Freitas
Fevereiro 2012



Estrutura da apresentação

| |
|--------------------------------|
| 1 - Introdução |
| 2 – Referências Bibliográficas |
| 3 – A ISO 690-2010 |
| 4 – Conclusão |

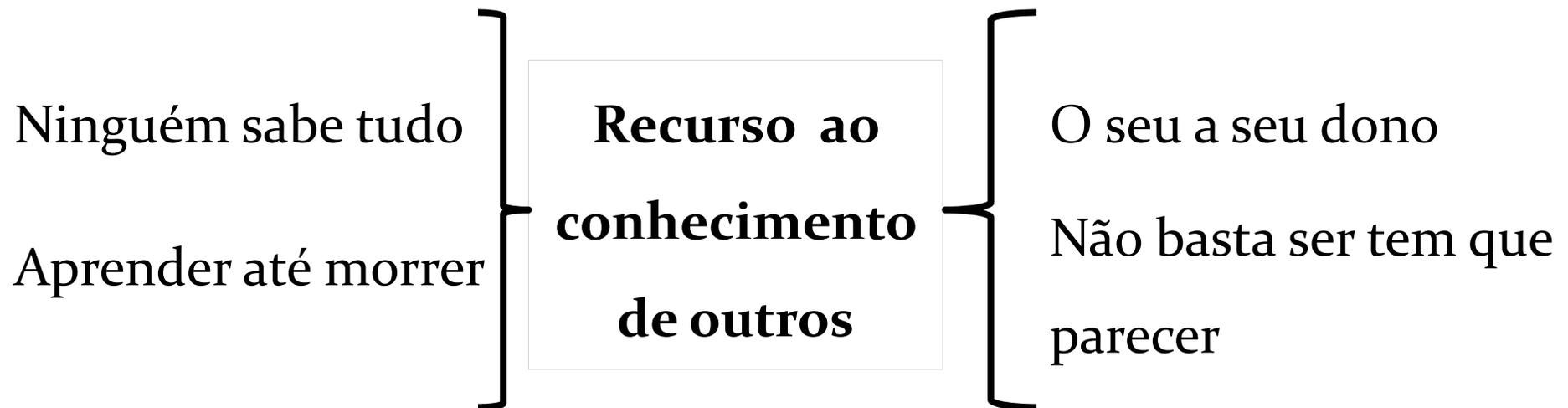


introdução

- 1 – Permitir ao leitor do nosso trabalho saber quais as fontes que “moldaram” o conhecimento que evidenciamos
- 2 – Confiabilidade das opiniões emitidas
- 3 – Comunicar impõe o estabelecimento de regras
- 4 – Regras são moldadas na tradição, na uniformidade e na estética

introdução

1 – Permitir ao leitor do nosso trabalho saber quais as fontes que “moldaram” o conhecimento que evidenciamos



introdução

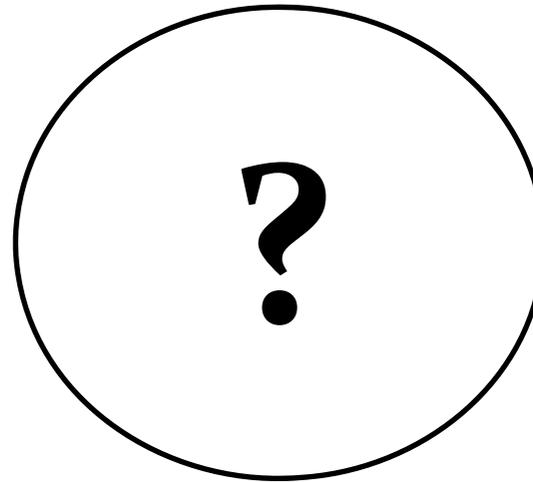
Ninguém sabe tudo
Aprender até morrer

Recurso ao
conhecimento
de outros

O seu a seu dono
Não basta ser tem que
parecer

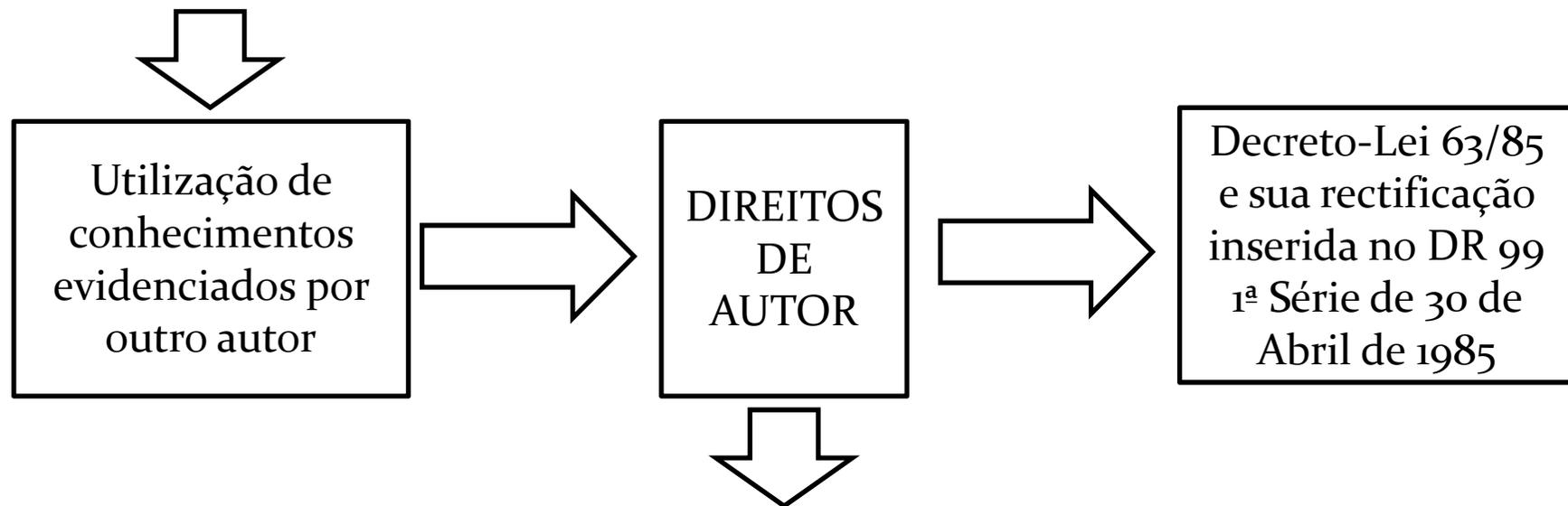


Referências Bibliográficas



REFERÊNCIA BIBLIOGRÁFICA

Conjunto de elementos bibliográficos que identificam uma publicação ou parte dela.

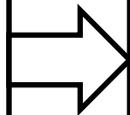


O direito de autor refere-se às criações do espírito, que podem ser do domínio literário, científico ou artístico, por qualquer modo exteriorizada, portanto, visa proteger obras. Quando nos referimos a obras, é no sentido de expressão de pensamento e não de ideias.

REFERÊNCIA BIBLIOGRÁFICA

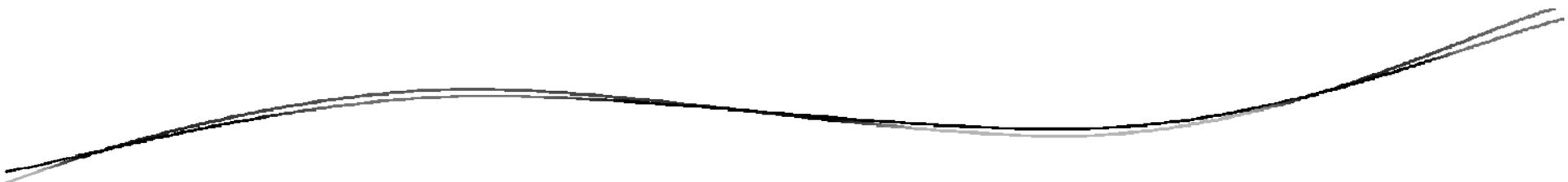
O que são obras Originais:

Livros,
Folhetos,
Revistas
Jornais
Conferências
Obras dramáticas
...



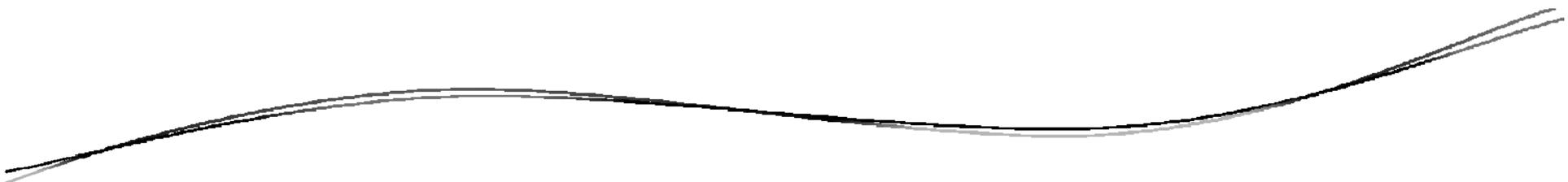
A protecção de direitos de autor significa que um proprietário de direitos de autor pode controlar determinadas utilizações da sua obra.

Esta protecção confere ao proprietário dos direitos de autor o direito de controlar a cópia, adaptação e transmissão dos seus conteúdos.



ELEMENTOS DAS REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

Os elementos bibliográficos que compõem as referências bibliográficas variam consoante o uso da referência bibliográfica e consoante os dados bibliográficos disponíveis nos vários tipos de documentos consultados.

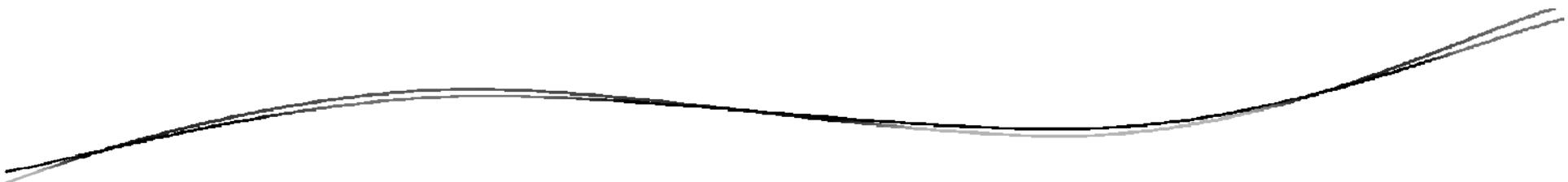


ELEMENTOS DAS REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

Os elementos bibliográficos dividem-se em:

Dados obrigatórios

Dados adicionais

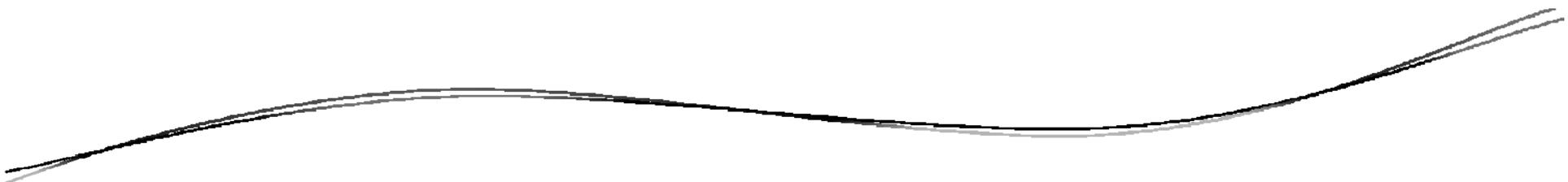


ELEMENTOS DAS REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

A ordem de apresentação destes elementos tem dois objectivos.

- * Identificar os elementos que fazem parte das referências bibliográficas
- * Normalizar a sua apresentação.

Consistência
de
apresentação



FINALIDADE DAS REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

1 - Acreditação das fontes que estiveram na origem da ideia expressa

2 - Permite a quem lê, localizar, confirmar e explorar a fonte de onde foi extraída a informação.

2 - É uma memória auxiliar para o autor, permitindo-lhe o seu uso posterior

TIPOS DE FONTES UTILIZADAS

1 - Bibliografia comprovativa

As fontes em que o autor se apoiou para a elaboração do seu trabalho

2 - Bibliografia de Referência

As fontes que permitem ampliar uma parte concreta do trabalho

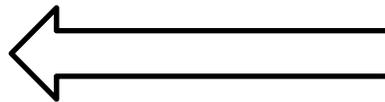
3 - Bibliografia de Leitura

As fontes que o autor considera que permitem ao leitor ampliar o tema tratado noutros sentidos

Habitualmente listadas juntamente podem também aparecer separadamente

PRINCIPAIS NORMAS PARA DOCUMENTOS ESCRITOS

ISO 690 - 2010



AMA – American Medical Association

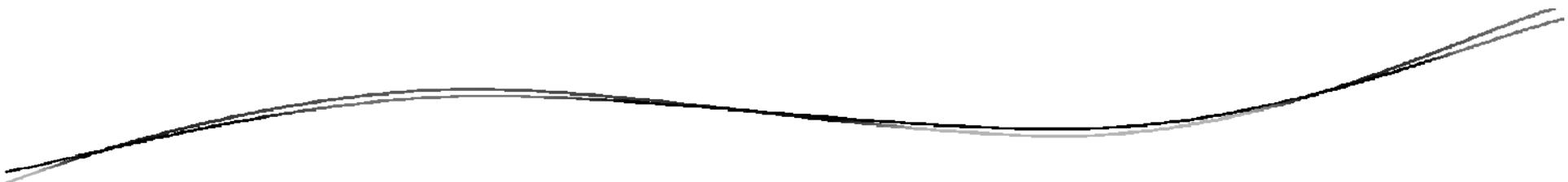
APA – American Psychology Association

Harvard

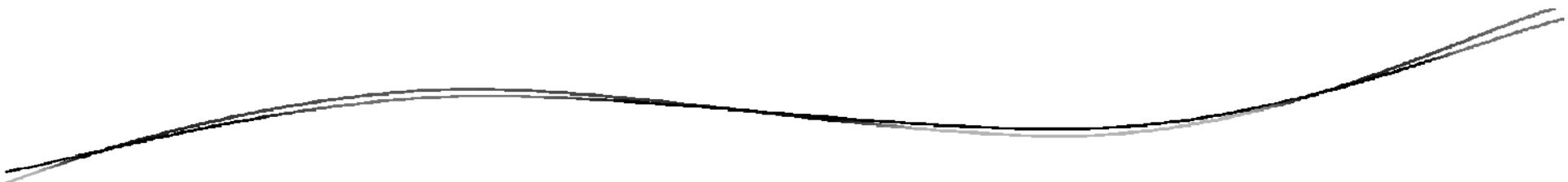
Normas específicas de revistas científicas

NP 405 - 3

C
O
N
V
E
R
G
Ê
N
C
I
A



A ISO 690-2010



Objetivos específicos

- 1 - Determinar uma obrigatoriedade para os elementos da referência.
- 2 - Estabelecer regras no que diz respeito a:
Transcrição e apresentação da informação;
Apresentação de bibliografias;
Listas bibliográficas;



A ISO 690-2010 permite-nos especificar os elementos das referências bibliográficas relativas a vários tipos de documentos

Monografias;

Publicações em série;

Artigos de publicações em série;

Teses;

Actas de congressos;

Relatórios científicos e técnicos;

Documentos legislativos e judiciais;

Normas;

A ISO 690-2010, não define:

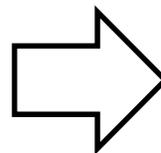
Método de citar

Pontuação das referências

Abreviaturas de nomes e iniciais

Inversam ou não dos nomes

Ordem das referências Bibliográficas



SEGUIR O MAIS

COMUM EM

PORTUGAL

NA ÁREA DE

CONHECIMENTO DAS

CIÊNCIAS

EMPRESARIAIS

RELAÇÃO CITAÇÃO/REFERÊNCIA BIBLIOGRÁFICA

A citação permite identificar a publicação onde foram obtidos a ideia, o excerto, etc. e indicar a sua localização exacta na fonte. Quando a citação é utilizada em conformidade com uma lista de referências bibliográficas deve conter os dados suficientes para assegurar a correspondência exacta entre ela e a referência do documento identificado.

**CONSISTÊNCIA DOS DADOS
RELEVANTES DE LOCALIZAÇÃO DA
CITAÇÃO**

FINALIDADE DAS CITAÇÕES

1º Lugar

Reconhece o mérito do autor do texto que foi consultado, promovendo a honestidade intelectual e a não apropriação indevida do trabalho dos outros.

Não se deve plagiar.

2º Lugar

Confere maior credibilidade àquilo que o autor escreve, porque demonstra que houve consultas de trabalhos dos autores que escrevem sobre o mesmo tema em estudo.

TIPOS DE CITAÇÕES

Citações numéricas

Citações em nota

Citações autor-data-localização

CITAÇÕES NUMÉRICAS

---- Como esclarece Santos (15) a GPO caracteriza-se essencialmente por ---

REFERÊNCIA RESPECTIVA

14 – Vatter, William ... dados respectivos

15 - SANTOS, A.J.R. *Gestão Estratégica – Conceitos, modelos e instrumentos*, Lisboa, Escolar Editora. 2008. ISBN

16 – Andrade, Joaquim ... dados referidos

A determinante é a Ordem Numérica

CITAÇÕES EM NOTA

NO CORPO DO TEXTO

---- Como esclarece Santos (7) a GPO caracteriza-se essencialmente por ---

NOTA DE RODAPÉ (1ª citação na página)

(7) - SANTOS, A.J.R. *Gestão Estratégica – Conceitos, modelos e instrumentos*, Lisboa, Escolar Editora. 2008. Pág: abc. ISBN

CITAÇÕES EM NOTA

NO CORPO DO TEXTO

---- Como esclarece Santos(x) a GPO caracteriza-se
essencialmente por ---

NOTA DE RODAPÉ (2ª citação sucessiva do autor e obra na
mesma página)

(x) – idem

CITAÇÕES EM NOTA

NO CORPO DO TEXTO

---- Como esclarece Santos(x) a GPO caracteriza-se
essencialmente por ---

NOTA DE RODAPÉ (3ª citação sucessiva do autor e obra na
mesma página)

(x) - ibidem

COMPLEXIDADE PARA QUEM
ELABORA E QUEM LÊ

CITAÇÕES EM NOTA

NO CORPO DO TEXTO

---- Como esclarece Santos(x) a GPO caracteriza-se essencialmente por ---

REFERÊNCIA RESPECTIVA

SANTOS, A.J.R. *Gestão Estratégica – Conceitos, modelos e instrumentos*, Lisboa, Escolar Editora. 2008. ISBN

CITAÇÃO AUTOR - DATA - LOCALIZAÇÃO

NO CORPO DO TEXTO

---- Como esclarece Santos (2008:23) a GPO caracteriza-se essencialmente por ---

REFERÊNCIA RESPECTIVA

SANTOS, A.J.R., 2008. *Gestão Estratégica – Conceitos, modelos e instrumentos*, Lisboa, Escolar Editora. ISBN

MENOR COMPLEXIDADE NA
ELABORAÇÃO E LEITURA

~~CITAÇÃO AUTOR - DATA – LOCALIZAÇÃO~~ ~~VÁRIOS DOCUMENTOS COM A MESMA DATA~~

NO CORPO DO TEXTO

---- Como esclarece Santos (2008a:23) a GPO caracteriza-se essencialmente por ---

REFERÊNCIA RESPECTIVA

SANTOS, A.J.R., 2008a. *Gestão Estratégica – Conceitos, modelos e instrumentos*, Lisboa, Escolar Editora. ISBN

SANTOS, A.J.R., 2008b. *Gestão e Gestores – Uma análise*, Lisboa, Rei dos Livros. ISBN

CITAÇÃO AUTOR - DATA – LOCALIZAÇÃO ATÉ 3 AUTORES

NO CORPO DO TEXTO

---- Como esclarece Passos e Dias (2008:233) a Unigrafia caracteriza-se essencialmente por ---

REFERÊNCIA RESPECTIVA

PASSOS, João Silva e DIAS, Álvaro, 2008. *Contabilidade – Teoria e Prática*, Lisboa, Escolar Editora. ISBN

CITAÇÃO AUTOR - DATA – LOCALIZAÇÃO ATÉ 3 AUTORES

NO CORPO DO TEXTO

---- Como esclarece Sousa, Silva e Morais (2012:233) a Digrafia caracteriza-se essencialmente por ---

REFERÊNCIA RESPECTIVA

SOUSA, Manuel Almeida, SILVA, Luis Miguel e MORAIS, Teresa Maria, 2012. *Da Teoria à Prática Contabilística*, Lisboa, Escolar Editora. ISBN

CITAÇÃO AUTOR - DATA – LOCALIZAÇÃO MAIS DE 3 AUTORES

NO CORPO DO TEXTO

Johnson et al. (2007:153) referem que, entender os factores ...

REFERÊNCIA RESPECTIVA

JOHNSON, George, *et al.*, 2007 : *Explorando a Estratégia Corporativa*, Porto Alegre, Bookman. ISBN

Ao longo da Norma não se verifica uma consistência na utilização da expressão et al. pela sua utilização mais comum optamos pela expressão utilizada

A NORMA PERMITE MAS NÃO
EXIGE

~~CITAÇÃO AUTOR - DATA – LOCALIZAÇÃO MAIS DE 3 AUTORES – NÃO CASTELHANOS~~

NO CORPO DO TEXTO

Lopez *et al* (1990:43) consideram que os efeitos da mensuração

....

REFERÊNCIA RESPECTIVA

LOPEZ, Vicente Condor ; ZUERA, Javier Gimeno ; GADEA, José António Lainez ; MARTINEZ, Vicente José Pina; LASTRADA, José Luiz Postigo, 1990 : “ Las Amortizaciones en las Entidades de Administración Pública . *Técnica Contable* nº 493. Pág. 27 a 48.

COMO A NORMA PERMITE MAS NÃO EXIGE
TAMBÉM SE PODE REFERIR TODOS OS
AUTORES NA REFERÊNCIA BIBLIOGRÁFICA

COOPERAÇÃO
CRESCENTE NOS
TRABALHOS CIENTÍFICOS

CITAÇÃO AUTOR - DATA – LOCALIZAÇÃO MAIS DE 3 AUTORES - CASTELHANOS

NO CORPO DO TEXTO

Condor Lopez *et al* (1990:43) consideram que os efeitos da mensuração

REFERÊNCIA RESPECTIVA

CONDOR LOPEZ, Vicente; GIMENO ZUERA, Javier; LAINEZ GADEA, José António; PINA MARTINEZ, Vicente José; POSTIGO LASTRADA, José Luiz (1990) : “ Las Amortizaciones en las Entidades de Administración Pública . *Técnica Contable* nº 493. Pág. 27 a 48.

COMO A NORMA PERMITE MAS NÃO EXIGE
TAMBÉM SE PODE REFERIR TODOS OS AUTORES
NA REFERÊNCIA BIBLIOGRÁFICA

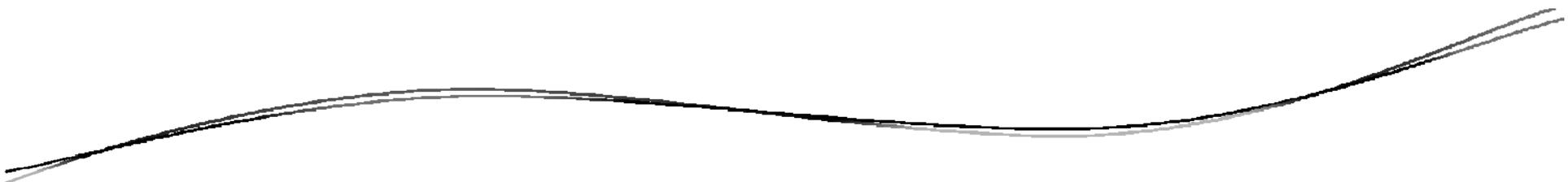
TIPOS DE CITAÇÃO

Citações directas

 Citações curtas

 Citações Longas

Citações indirectas



CITAÇÕES DIRECTAS CURTAS

---- “os estudos no campo desportivo têm sido escassos e as suas primeiras aplicações emergiram dos modelos teóricos provenientes da Psicologia Organizacional” SAMULSKI (1995: 197) ---- .



CITAÇÕES DIRECTAS COM ...

a) Omissão no início da citação:

Segundo Ruivo (1995:128) o estado português tem “... *assumido formas reticulares quase imperscrutáveis*” --

b) Omissão no meio da citação:

De acordo com Fortuna (1995:83) “ *o que está em causa (...) é forjar níveis de satisfação antecipada nos consumidores potenciais*” ----

c) Omissão no fim da citação:

“ *O estilo de vida depende da apropriação individual ...*” McCracken, (1990:71) ----

CITAÇÕES DIRECTAS COM INTERPOLAÇÕES ...

Sempre que necessário intercalar ou acrescentar palavras para esclarecer o sentido da citação, essas palavras devem ser colocadas entre parênteses rectos [].

---e de acordo com Rodrigues (1999:45) “ o processo de regionalização [português] estava assim condenado a morrer à nascença”, pelo que

CITAÇÕES DIRECTAS COM EXPRESSÃO [SIC] ...

Quando é citada uma parte de um texto que contem incorrecções deve colocar-se imediatamente a seguir à incorrecção, entre parênteses rectos, a expressão latina [sic] de modo a transpor para o autor da citação as responsabilidades da incorrecção.

--- como refere Moreira (2002:33) “ O ex-presidente da Republica Portuguesa, António Guterres [sic], foi reeleito presidente da Internacional Socialista”

CITAÇÕES DIRECTAS LONGAS (MAIS DE TRÊS LINHAS)

---- implicavam um saber especializado, Wolton (2000:324) chama a atenção para o que considera a maior vantagem do uso da Internet, referindo:

Não sei até que ponto se encontrará um qualquer equilíbrio que trave o lixo demagógico e salve a 'nossa cultura', mas não posso em nome dessa 'cultura' deixar de valorizar o acesso de milhões à força de um mundo que habita o 'espírito mesmo que assustado com tanta confusão .

CITAÇÕES INDIRECTAS

---- o novo normativo pode conduzir a mudanças significativas, noutros as mudanças não são muito relevantes
Barlev *et al.* (2007).

A ideia foi construída pelo autor do texto através da leitura do trabalho de Barlev

REFERÊNCIAR LIVROS

APELIDO, Nome , Ano de Publicação. *Título da obra: complemento de título*. Local de Publicação: Editor. Descrição física. (Colecção). ISBN

PINTO, F., 2009. *Balanced Scorecard – Alinhar Mudança, Estratégia e Performance nos Serviços Públicos*, 1ª Ed., Lisboa, Ed. Sílabo. ISBN

| | | |
|-------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| PONTOS A RETER | NOME DOS AUTORES | APELIDO, Outros Nomes |
| | DATA DE PUBLICAÇÃO | Destacada para rápida localização |
| | <i>Unidade Física</i> | <i>Título do Livro</i> |
| | Editores | Para localizar a fonte |
| | Indicador Normalizado | ISBN |

REFERENCIAR ARTIGOS DE UM PERIÓDICO

APELIDO, Nome data de publicação – Título do artigo. *Título do periódico*. Volume (fascículo), paginação. ISSN

MUNTER, P. e ROBINSON, T., 1999: “Financial Reporting in the Twentieth Century: Where Have We Been, and Where Are We Going?” *The Journal of Corporate Accounting and Finance*. **11**(1), 1-13, 1044-8136

| | | |
|-------------------------------|------------------------|--|
| PONTOS A RETER | NOME DOS AUTORES | APELIDO, Outros Nomes |
| | DATA DE PUBLICAÇÃO | Destacada para rápida localização |
| | Parte a destacar | Título do artigo (colaboração para o todo) |
| | <i>Unidade Física</i> | <i>Título da Publicação</i> |
| | <i>Volume</i> (Número) | Elementos para pesquisa |
| | Indicador Normalizado | ISSN |

REFERENCIAR ARTIGOS DE CONFERÊNCIAS

APELIDO, Nome (Ano de publicação) – Título da comunicação. In NOME DO CONGRESSO, nº, Local, Ano – Título do documento. Local de Publicação: Editor.

FREITAS, Guilhermina , 2000. A Informação financeira dos contratos de construção. O caso das empresas construtoras em Portugal. in *XII Congresso da A.E.C.A.: Transparência Empresarial e Sociedade do Conhecimento*. AECA.

REFERENCIAR ARTIGO DE UM PERIÓDICO ONLINE

APELIDO, Nome – Título do artigo. In Título do periódico [Em linha]. Volume (fascículo) ano. [Consult. em]. Disponível em URL. ISSN.

MYERS, Michael P.; YANG, Jay e STAMPE, P., 1999. Visualization and functional analysis of a maxi-K channel (mSlo) fused to green fluorescent protein (GFP). *Electronic Journal of Biotechnology* [Em linha]. 2 (3) [Consult. em 21-03-2000]. Disponível em <http://www.ejbiotechnology.info/content/vol2/issue3/full/3/index.html>. ISSN 0717-3458.

CITAÇÃO DE CITAÇÃO

Nos casos dos documentos que são citados por outros e não foram consultados pelo autor do trabalho existem duas expressões que devem ser introduzidos no texto, a saber:

Apud

ou

Cit.

CITAÇÃO DE CITAÇÃO

---- os estudos no campo desportivo têm sido escassos e as suas primeiras aplicações emergiram dos modelos teóricos provenientes da Psicologia Organizacional como refere SAMULSKI (1995: 197), apud RIVIERE, (1994:16).

ou - cit RIVIERE, (1994:16).



| | |
|----------------------------|--------------|
| Referência Bibliográfica ? | SAMULSKI ... |
|----------------------------|--------------|



AUTORES CASTELHANOS

DASÍ GONZALEZ, Rosa M^a. (1995) : “ El Balance y la Cuenta Del Resultado Económico-Patrimonial en el Nuevo Plan General de Contabilidad Pública”.

Técnica Contable n^o 555. Pág. 165 a 184



NOMES COMPOSTOS

Caso de nomes constituídos por dois elementos, não devendo estes ser separados :

CASTELO BRANCO, Camilo (1981) : “ *Mistérios de Lisboa*”. Lisboa. Horizonte. ISBN

ORDENAÇÃO DAS LISTAS BIBLIOGRÁFICAS

Citações Numéricas:

Ordem numérica

Citações autor – Nota

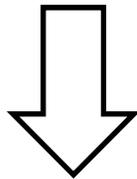
Ordem Alfabética

Citações autor – Data – localização

Ordem alfabética.

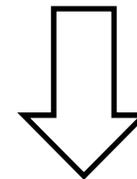
BIBLIOGRAFIA /REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

Listagem dos elementos formadores do conhecimento que permitiu a elaboração de um documento escrito



ÂMBITO ALARGADO
NÃO PERMITE O CONTROLO
POR PARTE DO LEITOR

Listagem dos elementos citados ao longo do documento escrito elaborado



ÂMBITO RESTRITO
PERMITE O CONTROLO POR
PARTE DO LEITOR

CUIDADOS BÁSICOS NA RECOLHA DOS ELEMENTOS BIBLIOGRÁFICOS

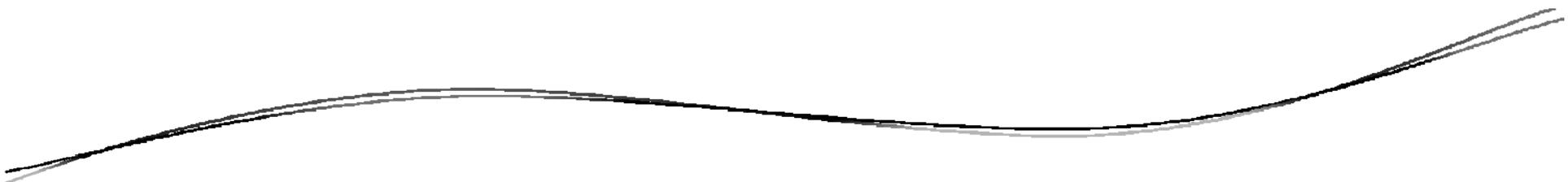
Garantia de que os elementos que permitem a geração da referência Bibliográfica estão disponíveis tanto no momento da criação desta referência como para posterior controlo.

OS ELEMENTOS
CONSTITUINTES DAS
DIFERENTES REFERÊNCIAS
DEVEM SER CONSISTENTES



ALGUMAS CONCLUSÕES

- 1 – A definição do tipo de referência bibliográfica não é uma escolha independente
- 2 – A forma de citar determina a forma de construção da referência bibliográfica a incluir nas listagens
- 3 – A definição dos elementos facultativos a incluir deve ter em conta a consistência das diferentes referências Bibliográficas



OBRIGADA
PELA VOSSA
ATENÇÃO